



Los irlandeses Melanie Foy, Sara Bunce y John Costello brindan con Pól Mac Eoichaid, propietario del pub Carlingford. :: RAFA GUTIÉRREZ

## EN SU CONTEXTO

# 35

irlandeses han cambiado la isla esmeralda por el territorio alavés. La mayoría se dedica a la enseñanza de inglés, pero algunos trabajan en empresas del aeropuerto de Foronda o tras la barra de un bar.

El punto de encuentro La mayoría de inmigrantes llegados desde el Reino Unido visita el pub Carlingford (Cercas Bajas, 26) cuando buscan sentirse cerca de sus paisanos. Los partidos del torneo VI Naciones de rugby llegan a concentrar a una veintena en torno a la misma mesa.

Una nueva asociación Inspirados por el trabajo de la Asociación vasco-irlandesa CARA, Costello y Mac Eoichaid trabajan para programar talleres y actividades en Álava. «Nos gustaría celebrar Bloomsday con una lectura de 'Ulyses' en las calles de Vitoria el próximo 16 de junio», avanzan ilusionados.

# San Patricio también es alavés

## Los pubs inspirados en la patria Éire preparan sus grifos de cerveza para esta noche



JUDITH ROMERO

La comunidad irlandesa afincada en el territorio celebra hoy su fiesta nacional entre pintas y buena compañía

**VITORIA.** Desayunar salchichas con bacon, lucir unos tréboles frescos y un poco de papel de plata en la solapa y disfrutar del gran desfile después de misa. Salvando algunas diferencias, la gran diáspora irlandesa

ha conseguido extender la celebración del Día de San Patricio a casi todos los rincones del globo y el territorio alavés no es una excepción. Los 35 compatriotas –según el censo– residentes en Vitoria y algunas localidades vecinas no renuncian a festejar su día rodeados de amigos y con una buena pinta de cerveza en la mano.

«Es un día para ver deportes en familia, lucir el color verde y disfrutar de los amigos», resume John Costello, responsable de la academia de idiomas MasterClass, en la calle Koldo Mitxelena. Como la mayoría de irlandeses de la zona se dedica a la enseñanza de inglés, pero otros de sus paisanos trabajan en el aeropuerto de Foronda o gestionan algún negocio hostelero. El caso más destacado es el de su amigo Pól Mac Eo-

chaidh, propietario del pub Carlingford, de Cercas Bajas. «La fiesta nocturna es importante, pero el momento más especial de la celebración siempre ha sido el desfile que cada municipio organiza al mediodía», asegura Costello. El profesor originario del condado de Kerry defiende que, a pesar de que las cabalgatas de Dublín, Boston o Nueva York son las más numerosas, «todas tienen su encanto».

Sara Bunce y Melanie Foy tampoco eran capaces de defenderse en castellano cuando aterrizaron en Vitoria, por lo que encontrarse con otros miembros de la comunidad irlandesa en el local de Pól supuso un gran apoyo para ellas. «Visitarlo nos ayuda a añorar un poco menos nuestro hogar», explican. La cita con el rugby es uno de los momentos más típicos

de la semana en la que se celebra San Patricio. Los irlandeses siguen con atención deportes como el hurling, el fútbol gaélico o las carreras de caballos. Además, este momento de la cuaresma se convierte en un paréntesis en el que degustar las mejores cervezas y delicias gastronómicas. «Cuando era niña aprovechaba el día de San Patricio para comer dulces y chocolates en mitad de la Pascua», recuerda Bounce, joven profesora de Get Idiomas que hoy vivirá su primer San Patricio alavés junto a su compañera Foy.

### Bares tranquilos

Lejos de discotecas y grandes descuentos en copas, sus lugares predilectos para salir son los bares más tranquilos de la ciudad. «En Irlanda es común que los locales no tengan

música ni televisión: valoramos la compañía y la conversación que nos ofrecen los demás», explica Mac Eoichaidh. Eso sí, la música folk en directo juega un papel fundamental. «En nuestro país todos tocamos instrumentos o participamos en coros en el colegio: sentimos un gran aprecio por la música», apunta Foy, quien compagina sus clases con los conciertos de su grupo The Lazy Rivers.

Si San Patricio se servía de los tréboles para explicar a los celtas el concepto de la Trinidad, los 346 irlandeses que residen en Euskadi aprovecharán el día de hoy para recordar su tierra y compartir sus bondades con sus amigos vascos. «San Patricio es como San Prudencio, siempre llueve pero lo pasamos bien», bromea Mac Eoichaidh. A falta de que Álava celebre su propio desfile, el dublinés sueña con ver la plaza de la Virgen Blanca iluminada de verde en esta fecha tan señalada. «Que un pueblo tan pequeño como el nuestro tiña el río de Chicago o las pirámides de Egipto nos hace sentir orgullosos, y un pequeño gesto como este nos haría mucha ilusión», confiesa el hostelero, que acumula 18 años en Vitoria.

## Música en directo, cerveza negra y mucho color verde

### :: S. CARRACEDO

**VITORIA.** Este Saint Patrick's Day cae en viernes, por lo que la habitual fiesta podrá alargarse más de lo habitual. Los pubs de la ciudad ya han hecho acopio de cerveza y se han pertrechado de gorros, polos de rugby y todo tipo de regalos para que la noche sea 100% 'irish'. El último ingrediente será la música folk, que en al-

gunos casos será en directo. El céntrico Pub O'Connors, uno de los referentes irlandeses en Vitoria, ha decidido festejar 'Saint Patrick Mounth', todo el mes. Hasta el día 31 cada pinta incluye un «rasca y gana» que puede estar premiado con pulseras, mochilas o camisetas. Además, todos los vales tienen un código para participar en un sorteo de cuatro pre-

mios de una cena para dos personas en un restaurante de la red Official Irish Pub, valorados en 60 euros.

El pub Carlingford, ubicado en la calle Cercas Bajas, también celebra el día del patrón de Irlanda «con buen ambiente y fiesta». La decoración especial, traída directamente del país, junto con tréboles, música irlandesa y audiovisuales acompañará a las pintas que no pararán de rodar por la barra del céntrico local. «Al haber tanta gente y al ser un pub pequeño no tendremos música en directo, aunque cada año tenemos media docena de concier-

tos», explica el responsable del pub.

Toba's Tavern, en la calle Gorbea, contará con decoración especial, regalos de Guinness y música en directo. A partir de las 21.00 el grupo Astearte folk party talde sacará los mejores temas de su repertorio de folk 'vasco-irlandés'. Estos 'irlandeses de Abetxuko' tocarán las canciones de su disco 'Vámonos a poptear', publicado el pasado mes de abril. Saint James Way, en la avenida Santiago, también tendrá música en directo con un concierto a cargo del grupo The Drink Team a partir de las 22.30.



En Zabalgana, los tiradores de Guinness de The Dublin House no tendrán descanso. Este pub, además de «vivir con emoción el partido del Baskonia», prolongará la fiesta hasta el domingo «regalando los conocidos gorros de Saint Patrick y un montón de regalos más, siempre y cuando brindemos con nuestras pintas de cerveza». Además, han previsto «alguna actividad para niños si el tiempo lo permite». Al este de Vitoria, en Salburua, Mullins Irish Pub ambientará la fiesta con música, la entrega de un gorro por cada consumición y sobre todo mucha cerveza negra y tostada.